

March 25, 2011

Acceptance of donations for the Tohoku Earthquake

Director, Headquarters for Disaster Countermeasures
Junichi Hamada

Donations for relief of victims of the Tohoku Earthquake

The University of Tokyo has established the following bank account to accept donations for the relief of victims of the March 11 Tohoku Earthquake. Donations will be sent to the affected area through the local governments of the affected regions. Goods cannot be accepted.

銀行名 (Bank Name)	三井住友銀行 (Sumitomo Mitsui Banking Corporation)
支店名 (Branch)	東京公務部 (Tokyo Public Institutions Operations Office)
銀行コード (Bank Code)	0 0 0 9
スイフトコード (SWIFT Code)	S M B C J P J T
支店コード (BRANCH CODE)	0 9 6
口座種別 (Account type)	普通預金 (Savings Account (Futsu Yokin))
口座番号 (Account number)	0 1 6 7 2 2 8
口座名義 (Recipient)	東北巨大地震 (Tohoku Kyodai Jishin)
銀行住所 (Address)	6-12, Toranomom 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-0001, Japan 〒105-0001 東京都港区虎ノ門 1-6-12 電話 : (03) 3591-3201

Please understand that you will be required to bear any transaction fees. The above information is for use when making a transfer. If you require further information, please use the contact details provided below.

Donations for support of University of Tokyo students affected by the Tohoku Earthquake

Donations are being accepted to the following account for the support of University of Tokyo students affected by the Tohoku earthquake through scholarships. Goods cannot be accepted.

銀行名 (Bank Name)	三井住友銀行 (Sumitomo Mitsui Banking Corporation)
支店名 (Branch)	東京公務部 (Tokyo Public Institutions Operations Office)
銀行コード (Bank Code)	0 0 0 9
スイフトコード (SWIFT Code)	S M B C J P J T
支店コード (BRANCH CODE)	0 9 6
口座種別 (Account type)	普通預金 (Savings Account (Futsu Yokin))
口座番号 (Account number)	0 1 6 7 2 1 7
口座名義 (Recipient)	東大義援金 (Todai Gienkin)
銀行住所 (Address)	6-12, Toranomom 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-0001, Japan 〒105-0001 東京都港区虎ノ門 1-6-12 電話 : (03) 3591-3201

Please understand that you will be required to bear any transaction fees. The above information is for use when making a transfer. If you require further information, please use the contact details provided below.